

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,  
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 2002 — 4056

[2002/22906]

14 OKTOBER 2002. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 1995 betreffende diervoeders bestemd voor een bijzondere voeding

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 11 juli 1969 betreffende de bestrijdingsmiddelen en de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeveelt, gewijzigd bij de wetten van 21 december 1998 en 5 februari 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 1995 betreffende diervoeders bestemd voor een bijzondere voeding;

Gelet op het Verdrag tot instelling van de Europese Economische Gemeenschap van 25 maart 1957 bekrachtigd door de wet van 2 december 1957;

Gelet op de richtlijn 2002/1/EG van de Commissie van 7 januari 2002 tot wijziging van richtlijn 94/39/EG wat diervoeders ter ondersteuning van de leverfunctie bij chronische leverinsufficiëntie betreft;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op het advies van het Wetenschappelijk Comité ingesteld bij het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, gegeven op 13 september 2002;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid,

Overwegende dat de noodzaak om onverwijld dit besluit te nemen voortvloeit uit onverwijld dit besluit te nemen voortvloeit uit de verplichting zich te schikken naar de bovenvermelde richtlijn 2002/1/EG vóór 20 november 2002;

Overwegende dat deze wijziging van de bijlage bij voornoemd koninklijk besluit onverwijld aan alle operatoren dient meegedeeld te worden;

Op de voordracht van Onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Deel B - Lijst van bestemmingen - van de bijlage bij het koninklijk besluit van 20 juli 1995 betreffende diervoeders bestemd voor een bijzondere voeding wordt gewijzigd zoals in bijlage bij dit besluit is aangegeven.

**Art. 2.** Onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 oktober 2002.

ALBERT

Par le Roi :

De Minister van Consumentenzaken,  
Volksgezondheid en Leefmilieu,  
J. TAVERNIER

MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,  
DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 2002 — 4056

[2002/22906]

14 OCTOBRE 2002. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 1995 concernant les aliments pour animaux destinés à une alimentation particulière

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 11 juillet 1969 relative aux pesticides et aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage, modifiée par les lois du 21 décembre 1998 et du 5 février 1999;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 1995 concernant les aliments pour animaux destinés à une alimentation particulière;

Vu le Traité instituant la Communauté économique européenne du 25 mars 1957 approuvé par la loi du 2 décembre 1957;

Vu la directive 2002/1/CE de la Commission du 7 janvier 2002 modifiant la directive 94/39/CE en ce qui concerne les aliments pour animaux visant au soutien de la fonction hépatique en cas d'insuffisance hépatique chronique;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'avis du Comité scientifique créé par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, donné le 13 septembre 2002;

Vu l'urgence,

Considérant que la nécessité de prendre sans retard le présent arrêté résulte de sans retard le présent arrêté résulte de l'obligation de se conformer à la directive 2002/1/CE précitée, avant le 20 novembre 2002;

Considérant que cette modification de l'annexe de l'arrêté royal susmentionné doit être communiqué sans délai à tous les opérateurs;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** La partie B - Liste des destinations - de l'annexe de l'arrêté royal du 20 juillet 1995 concernant les aliments pour animaux destinés à une alimentation particulière est modifiée conformément à ce qui est indiqué dans l'annexe du présent arrêté.

**Art. 2.** Notre Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 octobre 2002.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Protection, de la Consommation,  
de la Santé publique, et de l'Environnement,  
J. TAVERNIER

## Bijlage

In bijlage, deel B - lijst van bestemmingen - wordt rubriek 12 vervangen door de volgende bepaling :

	Bijzonder voedingsdoel	Essentiële voedingskenmerken	Soort of categorie dieren	Vermeldingen op het etiket	Aanbevolen gebruiksduur	Andere vermeldingen
	1	2	3	4	5	6
"12	Ondersteuning van de leverfunctie bij chronische leverinsufficiëntie	<p>Hoogwaardige eiwitten, matig eiwitgehalte, hoog gehalte aan essentiële vetzuren en hoog gehalte aan goed verteerbare koolhydraten</p> <p>Hoogwaardige eiwitten, matig eiwitgehalte, hoog gehalte aan essentiële vetzuren</p>	<p>Honden</p> <p>Katten</p>	<p>— eiwitbron(nen) — gehalte aan essentiële vetzuren — goed verteerbare koolhydraten met vermelding van de behandeling indien van toepassing — natrium — totaal koper</p> <p>— eiwitbron(nen) — gehalte aan essentiële vetzuren — natrium — totaal koper</p>	<p>Aanvankelijk ten hoogste zes maanden</p> <p>Aanvankelijk ten hoogste zes maanden</p>	<p>Op de verpakking, de recipiënt of het etiket moet worden vermeld : « Aangeraden wordt om vóór gebruik of vóór verlenging van de gebruiksduur een dierenarts te raadplegen » In de gebruiksaanwijzing moet worden vermeld : « Er moet altijd water beschikbaar zijn »</p> <p>Op de verpakking, de recipiënt of het etiket moet worden vermeld : « Aangeraden wordt om vóór gebruik of vóór verlenging van de gebruiksduur een dierenarts te raadplegen »</p> <p>In de gebruiksaanwijzing moet worden vermeld : « Er moet altijd water beschikbaar zijn »”</p>

Gezien om gevoegd te worden bij Ons Besluit van 14 oktober 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,  
J. TAVERNIER

Annexe

A l'annexe, dans la partie B — liste des destinations — la rubrique 12 est remplacée par la disposition suivante :

	Objectif nutritionnel particulier	Caractéristiques nutritionnelles essentielles	Espèce ou catégorie d'animaux	Déclarations d'étiquetage	Durée d'utilisation recommandée	Autres indications
	1	2	3	4	5	6
"12	Soutien de la fonction hépatique en cas d'insuffisance hépatique chronique	<p>Protéines de qualité élevée, teneur modérée en protéines, teneur élevée en acides gras essentiels et en hydrates de carbone très digestibles</p> <p>Protéines de qualité élevée, teneur modérée en protéines et teneur élevée en acides gras essentiels</p>	<p>Chiens</p> <p>Chats</p>	<p>— source(s) de protéines</p> <p>— teneur en acides gras essentiels</p> <p>— hydrates de carbone très digestibles incluant leur traitement éventuel</p> <p>— sodium</p> <p>— cuivre total</p> <p>— source(s) de protéines</p> <p>— teneur en acides gras essentiels</p> <p>— sodium</p> <p>— cuivre total</p>	<p>Au départ, six mois</p> <p>Au départ, six mois</p>	<p>Indiquer sur l'emballage, le récipient ou l'étiquette : « Avant utilisation ou avant prolongation de la durée d'utilisation, il est recommandé de demander l'avis d'un vétérinaire »</p> <p>Indiquer dans le mode d'emploi : « Eau disponible en permanence »</p> <p>Indiquer sur l'emballage, le récipient ou l'étiquette : « Avant utilisation ou avant prolongation de la durée d'utilisation, il est recommandé de demander l'avis d'un vétérinaire »</p> <p>Indiquer dans le mode d'emploi : « Eau disponible en permanence »</p>

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 14 octobre 2002.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,  
J. TAVERNIER